



REV. DR. JOOSEOP KEUM

**UNIVERSITATEA PRESBITERIANĂ ȘI SEMINARUL TEOLIGIC PRESBITERIAN
DIN SEUL, COREA DE SUD**

CUPRINS

Lucian Blaga University of Sibiu, Senate Decision.....	5
Proces-verbal al ședinței Senatului Universității Lucian Blaga din Sibiu.....	6
Diplomă Doctor Honoris Causa.....	7
Laudatio (RO).....	8
Laudatio (EN)	16
Cuvântare de acceptare.....	24
Acceptance speech	29
Curriculum vitae	34

Universitas de Luciano Blaga nominata Cibiniensis



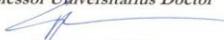
Moris est ut ii qui in splendore animi et vitae praestantem collationem ad evolvendas humanas condiciones valuerunt, doctores honoris causa creentur.

*Nos, Senatus et Rector Universitatis de Luciano Blaga nominatae Cibiniensis, concilio die **XXVI^o** mensis **Iulii** anno **MMXVIII^o** babito, in omnium consensu, cum ornatissimus ac illustrissimus Professor Universitarius Doctor, maxime honorabilis dominus **JOSEPHUS KEUM**, Director Commissionis Mundialis pro Legatione et Oecumenismo Consilii Mundialis Ecclesiarum, ad eruditionem virtutemque colendas pariter contulisset et egregiam laudem magnamque admirationem meritus esset,*

JOSEPHUM KEUM
Doctorem Honoris Causa
creavimus et declaravimus.

Propterea maius diploma Universitatis Cibiniensis sigillo munitum requisitaque subscriptione firmatum ei dari curamus.

*Datum Cibinii, die **VII^o** mensis **Novembries**, anno Domini **MMXVIII^o**.*

SENATUS PRAESES,
Professor Universitarius Doctor

Horatius RUSU

RECTOR UNIVERSITATIS,
Professor Universitarius Doctor

Johannes BONDREA

EXTRACT

**LUCIAN BLAGA UNIVERSITY OF SIBIU
SENATE DECISION
No 3473 of 26.07.2018**

The Senate of the Lucian Blaga University of Sibiu,

On the basis of the Romanian Government Decision no. 225/1990,

Pursuant to the National Education Law no. 1/2011, with subsequent changes and additions,
Under art. 67, art. 72, art. 73 o the LBUS. Charter and the Organizational and Operational
Rules of the LBUS Senate, approved in the Senate Meeting of 05.03.2012,
Considering the debates during the ordinary meeting on 26 July 2018,

DECIDES:

Art. 20 Approves the awarding of the honorary title for DOCTOR HONORIS CAUSA of LBUS
to Professor JOSEP KEUM, Director of the WCC Commission on World Mission and
Evangelism, upon the proposal of the Faculty of Theology, endorsed under art. 4 of the
Administration Board Decision no. 22 of 03.07.2018.

Prof. Horatiu RUSU Ph.D.,

Assoc. Prof. Manuela PUMNEA Ph.D.,

President of the LBUS Senate

Chancellor of the LBUS Senate



EXTRAS

**DIN HOTĂRÂREA SENATULUI
UNIVERSITĂȚII "LUCIAN BLAGA" DIN SIBIU
nr. 3473 din 26.07.2018**

Senatul Universității „Lucian Blaga” din Sibiu,
În baza Hotărârii Guvernului României nr. 225/1990,
În termenul Legii Educației Naționale nr. 1/2011, cu modificările și completările ulterioare,
În baza prevederilor Cartei U.L.B.S. aprobată în ședința Senatului din data de 28.09.2015 și a Regulamentului de organizare și funcționare a Senatului U.L.B.S.,
aprobat în ședința Senatului din data de 31.03.2016,
Având în vedere dezbatările din ședința ordinară din data de 26 iulie 2018,

HOTĂRÂȘTE:

Art. 20 Aprobă acordarea titlului de Doctor Honoris Causa al ULBS domnului Prof. JOOSEOP KEUM, Director al Comisiei Mondiale pentru Misiune și Ecumenism a Consiliului Mondial al Bisericilor, la propunerea Facultății de Teologie a ULBS, avizată la art. 4 din Hotărârea C.A. nr. 22 din 03.07.2018.

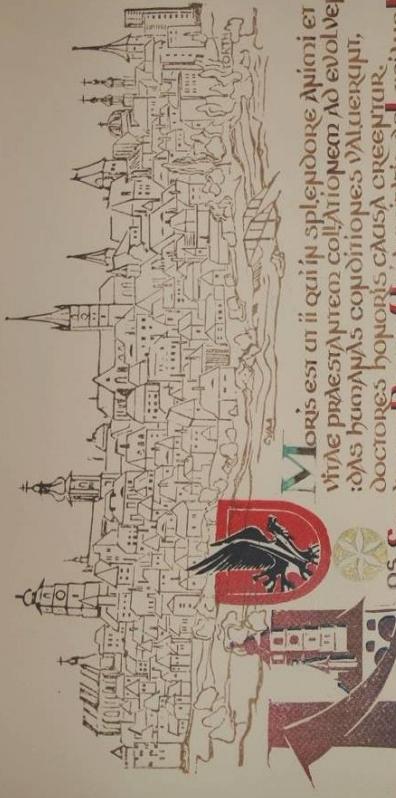
Prof. univ. dr. Horatiu RUSU,

Conf. univ. dr. Manuela PUMNEA,

Președintele Senatului ULBS

Cancelar al Senatului ULBS





Moris est ut illi quibus splendorē magnis et
vitae praestantiam colationem ad evolvē:
id humānas conditiones valuerunt,
doctores honoris causa creuerunt.
Rector **Universitatis** oecūlio **Blaq**
Servus en **Rector** **Universitatis** illi anno **MCMVIII** habito, in omniū
monialib **C**ibiniensis, concilio die **Wīmerensis** illi anno **MCMVIII** habito, in omniū
concessu, cum orationis illustrissimis dñs. **Zooseop** Keum ad eruditissimum
virumque colepedam partem copiā: et eisque
admirabilem meritus esset

Zooseop Keum

doctorem honoris causa

creavimus et declaravimus.
Proprieta omnia oportet Universitatis Cibiniensis sigillo omnia:
:nō requirianteque subscriptio firmitate ei dari curavimus.
Datum Cibini, die **Wīmerensis** Novembris, AD. **MCMVIII**.

separatus Praeses
post episcopum Horvati Rusa

RECTOR
PROFESSOR HORVATI RUSA
[Signature]



LAUDATIO
Prof. Dr. Jooseop KEUM

**Înaltpreasfinția Voastră Prof. Dr. Laurențiu STREZA,
Arhiepiscopul Sibiului și Mitropolitul Ardealului,
Excellența Voastră, Prof. Dr. ing. Ioan BONDREA,
Rectorul Universității “Lucian Blaga” din Sibiu,
Onorați membri ai Senatului Universității “Lucian Blaga”,
Dragi colegi, iubiți studenți,
Cinstiți oaspeți,**

Ne-am adunat astăzi aici ca să-l onorăm pe Jooseop Keum din Corea de Sud, care este pastor senior al Bisericii Presbiteriene din Corea, profesor și figură de primă mărime a studiilor misionare și ecumenice, personalitate proeminentă a mișcării ecumenice și a creștinismului global.

Născut în 1967 în Republica Coreea (Corea de Sud), Prof. Keum a studiat teologie mai întâi la Seminarul Teologic Presbyterian și la Universitatea Presbyteriană din Corea și mai

apoi la New College, Universitatea Edinburgh, Scoția, unde și-a obținut doctoratul în anul 2002.

Și-a început activitatea profesională ca secretar general al Asociației Naționale a Tinerilor Bisericii Presbiteriene din Corea. Deja ca Tânăr student, Prof. Keum a fost activ în Consiliul Ecumenic al Tinerilor de unde s-a opus dictaturii militare care conducea la acea vreme Corea de Sud. Datorită activității sale de lider împotriva regimului totalitar, Prof. Keum a absolvit Facultatea cu o întârziere de doi ani.

După câțiva ani de angajament viu ca lider al Asociației Naționale a Tinerilor, Prof. Keum a fost ofițer ecumenic al propriei sale biserici, Biserica Presbiteriană a Coreei (1996-1997). În 2003, Prof. Keum și-a început angajamentul său internațional în misiune. A slujit, între 2003-2007, ca secretar executiv al Consiliului pentru Misiune Mondială cu sediul la Londra, Regatul Unit. În 2007 a început să lucreze pentru Consiliul Mondial al Bisericilor din Geneva, Elveția, mai întâi ca secretar executiv pentru Misiune și Evangelizare și, între 2010 și august 2018, ca Director al Comisiei pentru Misiune Mondială și Evangelizare. Recent a fost numit profesor pentru misiune și ecumenism la Universitatea Presbiteriană din Corea de Sud. Această numire a urmat după ce a primit alte invitații să fie profesor titular, din partea unor universități de

rang din Statele Unite ale Americii și din Europa. Ca patriot autentic, Prof. Keum a ales să-și slujească propria țară și biserică și a acceptat să fie profesor la Universitatea Presbiteniană și la Seminariul Teologic al Bisericii Presbiteriene din Corea, Seul. Toate acestea nu sunt surprinzătoare, de vreme ce Prof. Keum a fost profund implicat, de mai mulți ani, în activități de predare și cercetare. Activitățile sale ca profesor vizitator de studii misionare la Universitatea Presbiteriană și la Seminarul Presbiterian din Seul; de profesor cercetător la Facultatea de Teologie a Universității Stellenbosch, Africa de Sud; de profesor vizitator la Școala de Teologie a Universității Edinburgh, Scoția, sunt doar câteva dintre implicările sale de natură academică.

Prof. Keum este o autoritate de primă mărime în domeniul cercetărilor și studiilor de misiune și ecumenism. El a scris, editat și co-editat numeroase volume și reviste și a publicat sute de studii, recenzii și rapoarte în reviste de prestigiu. A fost, vreme de 10 ani, editor-șef al revistei *The International Review of Mission*, una dintre cele mai prestigioase publicații în domeniul misiunii. Este de asemenea membru al echipei editoriale a revistei *Mission Theology*, o altă importantă revistă de misiologie. A slujit ca editor principal sau membru al echipei redacționale a următoarelor publicații

cruciale pentru studiile misionare: noua declarație misionară a CMB *Împreună spre viață: Misiune și Evangelism în contexte în schimbare* (2012), *Dicținatul de Studii misionare*, Oxford, 2017-2019 (consilier editorial), etc.

Angajamentul său în misiune și ecumenism nu este limitat doar la cercetare și teorie. În afară de rolul major pe care l-a jucat în misiunea mondială ca figură de primă mărime la Consiliul pentru Misiune Mondială și la Consiliul Mondial al Bisericilor, aş dori să menționez aici câteva realități din activitatea Prof. Keum ca misionar de mărime mondială: a organizat peste 50 de consultații misionare și ecumenice internaționale și întâlniri ale unor comitete; a condus procesul de organizare sau a fost implicat în pregătirea următoarelor întâlniri de o importanță crucială pentru munca misionară din timpurile noastre: Conferințele misionare mondiale ale CMB din, Arusha, Tanzania, 2018 și Manila, Filipine, 2013; Adunarea generală a CMB din in Busan, Corea, 2013 (a jucat un rol major în pregătirea studiilor biblice și a plenarei despre misiune); Conferința Misionară Mondială, Edinburg, 2010 (membru al Comitetului Executiv); Adunarea Generală a Conferinței Creștine a Asiei, Kuala Lumpur, aprilie 2010 (consilier în probleme de misiune); Consiliul General al Alianței Mondiale a Bisericilor Reformate, Accra (Ghana)

2004 și Leipzig (Germania), 2017 (în calitate de consilier pentru misiune).

Prof. Keum a fost sau este membru a numeroase comitete, echipe editoriale, asociații etc. Voi aminti aici doar câteva dintre ele: membru al Comitetului pentru Relații Ecumenice a Bisericii Presbiteriene Coreene (din 2007), a Comitetului Executiv a Consiliului pentru Misiune Mondială (între 1995-1999); a Comitetului pentru Biserică și Societate și pentru Relații Internaționale a Consiliului Național al Bisericilor din Corea (1993-1999); fondator și membru al bordului Institutului Corean pentru viitorul ecumenismului; membru al Asociației Internaționale de Studii Misionare, membru al Academiei Christiana a Coreei; membru cercetător al Colloquium-ului Internațional pentru Creștinism, Resurse și Sărăcie în secolul al XXI-lea (1999-2002); consilier special al Comisiei Naționale pentru Drepturile Omului din Corea și pentru Drepturile Omului în Corea de Nord; consilier special al președintelui Crucii Roșii Coreene etc.

Ca lider în domeniul misionar, mai ales ca director al Comisiei pentru Misiune Mondială și Evanghelizare, Prof. Keum a arătat un interes special și o sensibilitate aparte pentru tradiția ortodoxă, mai ales pentru misiologia ortodoxă. El este conștient de importanța prezenței, a articulării corecte și a

explicării misiologiei ortodoxe în marile adunări misionare, precum și în studiile și în volumele collective publicate de Consiliul Mondial al Bisericilor, spre folosul întregii mișcări ecumenice. Prin urmare el a susținut în mod generos participarea unor largi delegații ortodoxe la conferințele misionare mondiale și la alte întâlniri de misiologie. Ca admirator al misiologiei Prof. Bria și ca susținător constant al mai multor proiecte misionare derulate de misiologii români, Prof. Keum este un prieten și un susținător al actualei misiologiei ortodoxe românești. De aceea un grup important de misiologi români sunt prezenți la această festivitate.

Aș dori de asemenea să evidențiez aici implicarea Prof. Keum în eforturile de pace și reconciliere în Peninsula Corea. Alături de mulți alți clerici și creștini coreeni devotați, Prof. Keum suferă pentru faptul că propriul său popor corean trăiește de mai multe decenii divizat în două state diferite, cu sisteme politice opuse. Ei sunt implicați în același timp în eforturi de pacificare și reunificare a Peninsulei Corea. Este bine să ne amintim aici că noi, ca români împărtăşim aceeași dramă istorică cu poporul corean: ambele națiuni trăiesc divizate în două state. Văzând nivelul de implicare a societății coreene, a intelectualilor, a clerului și a bisericilor în procesul de reconciliere și unificare a poporului corean, noi ca societate

românească, intelectualii, clerul și bisericile avem doar de învățat de la frații și surorile noastre coreeni, mai ales în acest an când sărbătorim centenarul unificării noastre. Prin generozitatea Prof. Keum, studenții universității noastre, precum și un larg auditoriu, au avut posibilitatea de a asculta ieri la Institutul de Studii Globale, excelenta sa prelegere despre ultimele întâmplări legate de Peninsula Coreană și despre implicarea bisericilor în această chestiune crucială. Sper că nu dezvăluim prea mult dacă vă spun aici că Prof. Keum va zbura de la Sibiu spre Statele Unite unde este așteptat la Fundația Jimmy Carter, o instituție fondată de fostul președinte american și care a fost profund implicată în negocierile cu privire la Corea.

De asemenea aş dori să spun aici câteva cuvinte despre activitatea Prof. Keum ca pastor senior al Bisericii Presbiteriene din Corea. Din păcate nu este ceva neobișnuit pentru clerul academic să fie profund implicat în activități de predare, cercetare, precum și în alte activități de natură academică și să uite de viața bisericească și de realitățile ecleziale. Prof. Keum este exact opusul. El a obișnuit să fie foarte activ în viața bisericii sale, deja pe când era Tânăr, ca predictor laic și continuă să fie profund activ acum ca pastor senior. El este un excelent predictor și un organizator al

diasporei bisericii sale mai ales în Europa, precum și un vizionar al bisericii sale. El amintește în mod constant bisericii sale că trebuie să își mențină activitatea sa misionară care de altfel este excepțională.

La urmă, dar în niciun caz în ultimul rând, aş dori să menționez aici faptul că Prof. Keum este un soț minunat al soției sale Huyang, care este prezentă astăzi aici, și tată a doi copii minunați.

Având în vedere toate aceste activități, nu este surprinzător faptul că Prof. Keum a fost ales în 2017 de către Universitatea Edinburg drept unul dintre cele mai recunoscute nume în studiile despre creștinismul global. Prin decernarea Prof. Keum a titlului de doctor honoris causa, la propunerea Facultății sale de Teologie, Universitatea “Lucian Blaga” se alătură unei lungi liste de instituții academice și ecumenice, de biserici și personalități care l-au onorat și decorat deja pe Prof. Keum în ultimii ani. Și pentru că Prof. Keum este încă foarte Tânăr, ne dorim să vedem implicarea sa de viitor în conducerea mișcării ecumenice, în studiile misionare globale și în toate eforturile de mărturisire a Evangheliei și de pace și dreptate în lume.

Pr. Prof. Dr. Aurel PAVEL
Prodecan, Facultatea de Teologie Ortodoxă
Universitatea “Lucian Blaga”, Sibiu, România

LAUDATIO
Prof. Dr. Jooseop KEUM

Your Eminence Prof. Dr. Laurențiu STREZA, Archbishop of Sibiu and Metropolitan of Transylvania,

Your Excellency Prof. Dr. ing. Ioan BONDREA, Rector of “Lucian Blaga” University,

Respected members of the Senate of “Lucian Blaga” University,

**Dear colleagues, students,
Honourable guests,**

We are gathered today here to honour Jooseop Keum from South Korea, senior pastor of the Presbyterian Church in Korea, professor and leading figure of missional and ecumenical studies, prominent personality of the ecumenical movement and of global Christianity.

Born in 1967 in Republic of Korea, Prof. Keum studied theology firstly at the Theological Seminary and at the

Presbyterian University in Korea, then later at New College, University of Edinburgh, Scotland, where he defended his doctoral dissertation in 2002.

He started his professional life as general secretary of the National Youth Association of the Presbyterian Church of Korea. Already as a young student, Prof. Keum was active in the Ecumenical Youth Council and opposed the military dictatorship which ruled in that time South Korea. Because of his leading activity against the totalitarian regime, Prof. Keum's graduation was delayed with two years.

After a few years of vivid engagement at the leadership of the National Youth Association, Prof. Keum was ecumenical officer of his own church, Presbyterian Church of Korea (1996-1997). In 2003 Prof. Keum started his international engagement in mission. He served between 2003-2007 as Executive Secretary for Mission Program at Council of World Mission in London, UK. In 2007 he started working for the World Council of Churches in Geneva, Switzerland, firstly as program executive on Mission and Evangelism and, between 2010 - August 2018 as Director of the Commission on World Mission and Evangelism. He was recently appointed as professor for mission and ecumenism at the Presbyterian University in South Korea. This appointment followed other

invitations to be tenure professor at other high-level universities in the United States of America or in Europe. As a genuine patriot, Prof. Keum chose to serve his own country and church and accepted an offer to be professor at the Presbyterian University and at the Theological Seminary of the Presbyterian Church of Korea in Seoul. All these are not surprising, since Prof. Keum was for many years deeply involved in teaching and academic research. His activities as Guest Professor of Mission Studies at the Presbyterian University and Theological Seminary in Seoul; Research Professor at the Faculty of Theology of Stellenbosch University, South Africa, or Visiting Fellow at the School of Theology, University of Edinburgh, Scotland, are just some of his academic involvements.

Prof Keum is an outstanding authority in field of missionary and ecumenical study and research. He authored, edited or co-edited several books and reviews and published hundreds of articles, review and reports in leading periodicals. He was for 10 years chief editor of *The International Review of Mission*, one of the leading publications in field of mission studies. He is also a member of the board of *Mission Theology*, another important periodical for missiology. He served as main editor or member of editorial teams for the following crucial publications in field of missiology: WCC new mission

statement *Together towards Life: Mission and Evangelism in Changing Landscapes* (2012), *Handbook for Mission Studies*, Oxford, 2017-2019 (editorial advisor), etc.

His engagement in mission and ecumenism is not limited only at research and theory. Apart of the leading roles he played in world mission as leading figure at Council of World Mission and at the World Council of Churches, I would like to mention here just a few other facts from Prof. Keum`s activity as world missionary: he organized more than 50 international ecumenical consultations and committee meetings; he leaded the process of organizing or was involved in preparing the following meetings of crucial importance for missionary work in our times: WCC Conferences on Mission and Evangelism, Arusha, Tanzania, 2018; Manila, Philippines, 2013; WCC Assembly in Busan, 2013 (leading role in the preparation of Bible studies and Mission plenary); World Mission Conference, Edinburg, 2010 (member of the Executive Committee); General Assembly of Christian Conference of Asia, Kuala Lumpur, April 2010 (mission advisor); General Council of the World Alliance of Reformed Churches, Accra 2004 and Leipzig, 2017 (as a mission consultant).

Prof. Keum has been or is a member in numerous committees, boards, associations etc. I will mention here just a

few of them: member of the Committee on Ecumenical Relations, Presbyterian Church of Korea (since 2007), of the executive committee of the Council on World Mission (1995-1999); of the Committees of Church and Society and International Relations, National Council of Churches in Korea (1993-1999); founder and board member of Korea Institute for Future Ecumenism (KIFE); member of International Association of Mission Studies, fellow of the Academia Christiana of Korea ; research member of International Colloquium on Christianity, Wealth and Poverty in the 21st Century (1999-2002); special advisor to National Human Rights Commission of Korea on North Korean Human Rights and to the President of Korean Red Cross.

As a leading missiologist, especially as a director of the Commission on World Mission and Evangelism, Prof. Keum showed special interest and sensitivity for the Orthodox tradition, especially for Orthodox missiology. He realized the importance of having Orthodox missiology well-articulated and explained in major missionary gatherings, as well as in studies and collective volumes published by the World Council of Churches, for the benefit of the entire ecumenical movement. Therefore, he generously supported the participation of large Orthodox delegations in world mission conferences and other

gatherings on missiology. As an admirer of Prof. Bria`s missiology and as a constant supporter of several present missiological projects of Romanian missiologist, Prof. Keum is a friend and a supporter of current Romanian-Orthodox missiology. Therefore, a significant group of Romanian missiologists are present here at this festivity.

I would also like to highlight here Prof. Keum`s involvement for peace and reconciliation in the Korean Peninsula. Along with many other clergy and devoted Korean Christians, Prof. Keum suffers that his own people, the Koreans, life since several decades divided into two different states with very different and opposed political systems. They are at the same time deeply involved in efforts to pacify and reunify Korean Peninsula. It is opportune to remind here that we as Romanian people share the same historic drama as the Koreans: both nations life divided in two states. As we see the level of involvement of Korean society, of intellectuals and of clergy and churches in the process of reconciliation and unification of the Korean people, we as Romanian society, intellectuals, clergy and churches may only learn from our Korean brothers and sisters, especially in this year, as we celebrate the centenary of our unification. By the generosity of Prof. Keum, students of our university, as well as a larger

auditorium, has the possibility to listen yesterday at the Institute for Global Studies, his outstanding lecture on the last development on Korean Peninsula and on the involvement of the Korean churches in this crucial matter. I hope I do not leak to much here if I tell you that from Sibiu, Prof. Keum will fly to the United States where he is expected at Jimmy Carter Foundation, an institution founded by the former US American president who was deeply involved in negotiations on Korea.

I would also like to say here a few words about Prof. Keum's activity as senior pastor of the Presbyterian Church of Korea. It is unfortunately not unusual for academic clergy to get deeply involved in teaching, research and other academic activities and to forget church life and involvement in ecclesial realities. Prof. Keum is exactly the opposite. He used to be very active in the life of his church, already as a young fellow and as lay preacher and continue to be deeply involved as senior pastor. He is an excellent preacher, an organizer of the diaspora of his church, especially in Europe and a visionary of his church. He constantly reminds his church to keep its otherwise tremendous missionary work worldwide.

Last, but not definitely not least, it should be mentioned here that Prof. Keum is a wonderful husband of his wife

Huyang, who is present here today, and father of two wonderful children.

Having in mind all these activities, one may not be surprised that Prof. Keum was elected in 2017 by University of Edinburg as one of the most recognized names in the studies of World Christianity. By awarding Prof. Keum with an honorary doctorate at the proposal of its Faculty of Theology, “Lucian Blaga” University is joining a long list of academic and ecumenical institutions, churches and personalities who already honoured and decorated Prof. Keum in the last years. And because Prof. Keum is still very young, we also look forward for seeing Prof. Keum`s future involvement in the leadership of the ecumenical movement, in global mission studies and in all efforts for witnessing the gospel and for justice and peace in the world.

Rev. Prof. Dr. Aurel PAVEL
Vice-Dean, Orthodox Theological Faculty
“Lucian Blaga” University, Sibiu, Romania

**CUVÂNTAREA DE ACCEPTARE
ROSTITĂ CU OCAZIA DECERNĂRII
TITLULUI DE DOCTOR HONORIS CAUSA DE
CĂTRE UNIVERSITATEA LUCIAN BLAGA
DIN SIBIU, ROMÂNIA, LA PROPUNEREA
FACULTĂȚII DE TEOLOGIE ORTODOXĂ**

Înaltpreasfinția Voastră Prof. Dr. Laurențiu STREZA,
Aiepiscopul Sibiului și Mitropolitul Ardealului,
Exelența Voastră, Prof. Dr. ing. Ioan BONDREA, Rectorul
Universității „Lucian Blaga”,
Pr. Prof. Dr. Nicolae CHIFĂR, Decanul Facultății de Teologie
„Andrei Saguna”,
Pr. Prof. Dr. Aurel PAVEL, Prodecan al Facultății de Teologie,
Domnul Prof. Dr. Paul BRUSANOWSKI, Șeful
Departamentului de Teologie Ortodoxă,
Pr. Prof. Dr. Daniel BUDA, Director al Relațiilor Ecumenice
din cadrul Consiliului Mondial al Bisericilor,

Dragi profesori, studenți, distinși invitați,

Sunt cu adevărat onorat și copleșit să accept acest titlu de doctor *honoris causa* din partea Universității “Lucian Blaga” din Sibiu, Romania, la propunerea Facultății de Teologie Ortodoxă. Este un mare privilegiu pentru mine să fiu invitat aici, în acest centru istoric al misiunii ortodoxe și să primesc cu recunoștință titlul de doctor *honoris causa* din partea acestei venerabile instituții de educație teologică ortodoxă.

După răstignirea lui Iisus aflăm că “ușile erau încuiate, unde erau adunați ucenicii, de frica iudeilor” (Ioan 20, 19). În zilele noastre, ucenicii lui Iisus pot afla numeroase motive să le fie teamă.

Diziunile, fundamentalismul, violența și discriminarea, toate acestea sunt în creștere peste tot în lume. În culturile noastre socio-politice, partea întunecată a naturii umane este dominantă și expusă fără rușine. Lăcomia de putere și bani, violența și pretențiile de gelozie se întrec în căutarea de victime.

Noi am putea cu ușurință să fim tentați să închidem ușile și să ne îngrijim de propria noastră auto-protectie. Evanghelia, însă, ne conduce într-o direcție diferită. Iisus a venit și a stat în mijlocul Apostolilor spunând: “Pace vouă! Precum M-a trimis pe Mine Tatăl, vă trimit și Eu pe voi” (Ioan

20, 21). Chemarea lor nu era să se ascundă în spatele ușilor încuiate. Ei au fost trimiși la o misiune modelată după misiunea lui Iisus. Apoi El a suflat asupra lor și a zis “Luați Duh Sfânt” (Ioan 20, 22).

Prin urmare, noi ar trebui să aducem mărturie împreună spre a răspunde acestor chemări cu calitatea asocierii ecumenice, cu calitatea unei ucenicii transformatoare. Lucrăm cu puterea dată de Duhul Sfânt și ne punem nădejdea mai mult în Dumnezeu Cel în Treime decât în suportul și protecția institutionale. Chiar dacă noi nu avem “aur și argint” (cf. Fapte 3, 6), noi ne găsim bucuria noastră în Evanghelie și suntem angajați cu pasiune pentru pace și dreptate. Cred că aducerea acestui dinamism în centrul gândirii și acțiunii ecumenice este primul pas spre întinerirea acestei mișcări.

Noi credem că puterea păcii lui Dumnezeu este superioară puterilor morții. Noi afirmăm că puterea Domnului Cel Înviat biruiește puterile morții, chiar dacă restul lumii îmbrățișează sau rămâne indiferentă față de puterile morții în lumea pe care Dumnezeu o iubește. Cum putem noi atunci să mărturisim pacea lui Dumnezeu astfel încât mărturia noastră să susțină, să protejeze și să accentueze viața, în vreme ce confruntăm și transformăm negarea vieții ca dar al lui Dumnezeu?

Lumea este suferindă. De aceea este neapărat nevoie ca mișcarea ecumenică să mărturisească curajos și să experieze unitatea în Dumnezeu Cel în Treime, pentru pacea umanității. Lumea dorește o slujire creștină care să reconcilieze lumea suferindă și tulburată. Pentru a realiza aceasta, unitatea Bisericii și a misiunii nu este doar o opțiune. Rolul creștinilor este unul crucial pentru ca Biserica să poată să fie lumina lumii. Ar trebui ca noi să ne alăturăm unui pelerinaj al “mersului în pace” spre lume, după Liturghia noastră. Misiunea, Liturghia de după Liturghie în expresie ortodoxă, așa cum a fost dezvoltată aici în școala misionară ortodoxă, înseamnă proclamarea curajoasă și profetică a “Păcii să fie cu voi” într-o lume suferindă.

Noi suntem chemați să fim ucenici care se află ei însiși în transformare și astfel noi suntem privilegiați să ne alăturăm misiunii Dumnezeului Cel în Treime, lucrând împreună spre viață, trăind valorile împărăției lui Dumnezeu, și angajându-ne în misiune pornind de la margini. Într-o lume în care nedreptatea și violența par a fi aproape insurmontabile, unde ura și racismul par să prospere, unde suferința este atât de răspândită și de terifiantă, ucenia noastră ecumenică este cu atât mai prețioasă. Misiunea noastră propovăduiește pacea cea adâncă în Hristos și unitatea Dumnezeului Treimic.

Cu aceste cuvinte, mulțumesc din nou conducerii Universității “Lucian Blaga”, Sibiu, Romania, și conducerii Facultății de Teologie pentru onoarea acordată. Aștept cu nerăbdare ca prietenia noastră să continue, iar schimburile cu bisericile și teologii coreeni să fie mai fructuoase, ca familie unică a lui Dumnezeu în mișcarea ecumenică cea una. Dumnezeu să vă binecuvinteze pe voi și Universitatea din Sibiu!

Vă mulțumesc!

Prof. Dr. Jooseop KEUM
Universitate Presbyteriană
Corea de Sud

**ACCEPTANCE SPEECH ON THE OCCASION OF
AWARD OF HONORARY DOCTORATE DEGREE
(HONORIS CAUSA)**

**BY LUCIAN BLAGA UNIVERSITY, SIBIU, ROMANIA,
AT THE PROPOSAL OF THE FACULTY OF
ORTHODOX THEOLOGY**

H.E. Prof. Dr. Laurențiu STREZA, Archbishop of Sibiu and Metropolitan of Transylvania

Excellency, Prof. Dr. ing. Ioan BONDREA, Rector of “Lucian Blaga” University

Fr. Prof. Dr. Nicolae CHIFĂR, Dean of the Andrei Saguna Faculty of Orthodox Theology

Fr. Prof. Dr. Aurel PAVEL, Vice-Dean of the Theological Faculty

Prof. Dr. Paul BRUSANOWSKI, Head of the Department of Orthodox Theology

Fr. Prof. Dr. Daniel BUDA, Director of Ecumenical Relations of World Council of Churches

Dear faculties, students and distinguished guests,

I am truly honored and humbled to accept this honorary doctoral degree from “Lucian Blaga” University, Sibiu, Romania, at the proposal of the FACULTY OF ORTHODOX THEOLOGY. Indeed, it is my privilege to be invited here, an historic centre of Orthodox missiology to gratefully receive an honorary doctorate from this venerable institution of Orthodox theological education.

Following the crucifixion of Jesus we are told that, “the doors of the house where the disciples had met were locked for fear of the Jews” (John 20:19). In today’s world disciples of Jesus can find many reasons to be afraid.

Division, fundamentalism, violence and discrimination are all on the increase everywhere in the world. In our socio-political cultures, the darker side of human nature is overwhelming and without any shame. Greed of power, money, violence and claims of jealousy are competing to search for victims.

We could easily be tempted to lock the doors and concern ourselves with self-preservation. The gospel, however, leads in a different direction. Jesus came and stood among the Apostles saying: “Peace be with you. As the Father has sent me so I send you” (John 20:21). Hiding behind locked doors was not their calling. Instead they were sent on a mission modelled

after the mission of Jesus. Finally, he breathed on them and said, “Receive the Holy Spirit” (John 20:22).

Therefore, we ought to witness together to respond to these callings with the quality of ecumenical fellowship, the quality of transforming discipleship. We work with the empowerment of the Holy Spirit and rely on Triune God rather than the institutional support and protection. Although we do not have “gold and silver” (cf. Acts 3:6), we have joy and commitment to the gospel and passion for peace and justice. I believe that bringing this dynamism to the heart of the ecumenical thinking and action is the first step of rejuvenating our movement.

We do believe that the power of God’s peace is superior to the powers of death. We affirm that the power of the Risen Lord subjugates the powers of death, even as the rest of the world embraces or remains indifferent to the powers of death in God’s beloved world. How then can we witness to God’s peace in ways that our witness nurtures, protects and enhances life, while confronting and transforming the denial of God’s gift of life?

The world is broken. Therefore, it is imperative for the ecumenical movement to boldly witness the unity in the Triune God and to live it out for the peace of humanity. The world is

yearning for a Christian discipleship which reconciles the broken and troubled world. In order to do so, unity of the church and mission is not an optional agenda. In order that the church can be the light of the world, the role of Christian disciples is crucial. We should to embark a pilgrimage of “go in peace” to the world after our liturgy. The mission, the Liturgy after Liturgy in Orthodox expression developed here in Romanian missiological school, means the bold and prophetic proclamation of “Peace be with you” in the broken world.

We are called to be disciples who are ourselves transforming, and as such we are privileged to join in the mission of the Triune God, working together towards life, living out the values of the kingdom of God, and engaging in mission from the margins. In a world in which injustice and violence seems almost insuperable, where hatred and racism seem to thrive, where suffering is so widespread and terrifying, our ecumenical discipleship is costly. Our mission is witnessing to deep peace in Christ and the unity of Triune God.

With these words, I once again thank to the leadership and faculty of the “Lucian Blaga” University, Sibiu, Romania, and to the Orthodox Faculty of Theology of Sibiu for bestowing upon me this honour. I look forward to your continued friendship and fruitful exchanges with the Korean

churches and theologians as one family of God in the one ecumenical movement. May God bless you and the University of Sibiu!

Thank you!

Prof. Dr. Jooseop KEUM
Presbyterian University
South Korea

Curriculum Vitae
JOOSEOP KEUM (Rev. Dr)

ACADEMIC QUALIFICATIONS

Ph.D. in Mission and Ecumenism

New College, University of Edinburgh, October 2000-December 2002, Scotland

- Thesis: *Remnant and Renewal: A History of Protestant Christianity in North Korea, with Special Reference to Issues of Church and State, 1945-1994.*
- Supervisor: Prof David A. Kerr
- Examiners: Prof Duncan B. Forrester, Dr Edmond Tang
- Awarded scholarship from Council for World Mission and PC(USA)

M.Th. with Distinction in World Christianity

New College, University of Edinburgh, October 1999-September 2000, Scotland

- Dissertation: *Church, Minjung and State: Protestant Christianity in Northern Korea prior to the Partition of the Korean Peninsula*
- Graduated with Distinction, hence transfer to second year of PhD
- Awarded scholarship from Council for World Mission and PC(USA)

M.Div.

Presbyterian University and Theological Seminary, March 1996-February 1999, Seoul, Korea

- Dissertation: *A Korean Response and Perspective on “Theology of Life” of the World Council of Churches*

B.A. in Christian Education (includes qualification of religious teacher)

- Presbyterian University and Theological Seminary, March 1986-February 1995, Seoul, Korea
- Graduation delayed to 1995 because of removal from the seminary (December 1989-September 1993) by the military dictatorship due to active leadership of the democracy movement in Korea through the Ecumenical Youth Council.

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Current Job:

- Director of the Commission on World Mission and Evangelism (CWME), World Council of Churches (WCC) since June 2010

Jobs in the Past

- Programme Executive on Mission and Evangelism, WCC, since December 2007-June 2010
- Executive Secretary for Mission Programme, Council for World Mission (CWM) based in London, February 2003-November 2007
- Ecumenical Officer, Presbyterian Church of Korea, 1996-1997
- General Secretary, National Youth Association of the Presbyterian Church of Korea, 1993-1995

Academic Experience:

- Editor of the *International Review of Mission*, December 2007-June 2017
- Selected as one of the most recognized names in the studies of World Christianity, University of Edinburgh, 2017
- Guest Professor of Mission Studies, Presbyterian University and Theological Seminary in Seoul, since March 2012
- Research Professor, Faculty of Theology, Stellenbosch University, Since June 2015
- Visiting Fellow, School of Theology, University of Edinburgh, April-June 2015
- Main Editor of the WCC New Mission Statement, *Together towards Life: Mission and Evangelism in Changing Landscapes*, 2012

- Editorial Advisor, *Handbook for Mission Studies*, Oxford University Press, 2017-2019
- Founder and Board Member of Korea Institute for Future Ecumenism (KIFE), Seoul, 2012
- Selection Group Member of the Fifteen Outstanding Books for Mission Studies, *International Bulletin of Missionary Research*, 2014-2016
- Editorial Board Member, *Mission Theology*, since 2012
- Member, International Association of Mission Studies (IAMS)
- Fellow of the Academia Christiana of Korea
- Executive Committee Member of Edinburgh 2010 Study Process, 2007-2011
- Research Member, International Colloquium on Christianity, Wealth and Poverty in the 21st Century, WCC and APRODEV, 1999-2002

Ecumenical Movement:

- Organized about 50 international ecumenical consultations and committee meetings
- Organized the WCC Conference on World Mission and Evangelism, March 2018
- Planed the Bible Studies and Mission Plenary of the WCC Busan Assembly, 2013 and a member of Assembly Staff Planning Group
- Organized the CWME Manila Mission Conference, 2012
- Executive Committee Member, Edinburgh 2010 Conference
- Mission Advisor, CCA Assembly, Kuala Lumpur, April 2010
- Delegated Observer, WCC Porto Alegre Assembly, 2005, and Resource Person for its AGAPE Workshop
- Mission Consultant, WARC General Council, Accra 2004, and Leipzig 2017
- Member, Committee on Ecumenical Relations, Presbyterian Church of Korea, since 2007
- Executive Committee member, CWM, 1995-1999
- Delegate, General Council, CWM, 1993-1999
- Delegate, Asia Mission Conference, CCA, 1995

- Delegate, WCC JPIC Convocation, WCC, 1990
- Member, Committees of Church and Society and International Relations, National Council of Churches in Korea, 1993-1999
- Deputy General Secretary, Ecumenical Youth Council in Korea, 1994-1995
- Lay Preacher, Sungbit URM Centre, 1993-1996
- Voluntary Teacher, Night School for Workers, Sungbit URM Centre, 1988-1990
- Steward, WARC General Council Meeting in Seoul, 1989

NGOs and GOs:

- Special Advisor to National Human Rights Commission of Korea on North Korean Human Rights
- Member, The National Unification Advisory Council, Republic of Korea
- Special Advisor to President of Korean Red Cross

LECTURES AND PUBLICATIONS

Books

Edited, *Moving in the Spirit: Called to Transforming Discipleship-Resource Book of the Arusha Conference on World Mission and Evangelism*, WCC publications, Geneva, 2018.

Co-edited, *From Achimota to Arusha: An Ecumenical Journey of Mission in Africa*, Acton and WCC Publications, Nairobi and Geneva, 2018.

Co-edited, *Ecumenical Missiology: Changing Landscapes and New Conceptions of Mission*, Oxford, Regnum, 2016.

Edited, *Together towards Life: Mission and Evangelism in Changing Landscapes, with a Practical Guide*, Geneva, WCC Publications, 2013.

Edited, *God of Life: Bible Studies for Peace and Justice*, Geneva, WCC Publications, 2013.

A New Way of Supporting Mission: Mission Support Programme Handbook, London, Council for World Mission, 2007.

Journals

Edited, *Missional Formation, International Review of Mission*, 106.1, 2017

Edited, *Transforming Discipleship, International Review of Mission*, 105. 2, 2016

Co-edited, *Evangelism in the City, International Review of Mission*, 105. 1, 2016

Co-edited, *Evangelii Gaudium and Ecumenism, International Review of Mission*, 104. 2, 2015

Co-edited, *Mission, Gender, and Power, International Review of Mission*, 104.1, 2015

Co-edited, *Evangelism as Discipleship, International Review of Mission*, 103.2, 2014

Edited, *Mission in the Busan Assembly, International Review of Mission*, 103.1, 2014

Edited, *Assessing the New Vision for Mission, International review of Mission*, 102.2, 2013

Edited, *God of Life, God of Mission, International Review of Mission*, 102.1, 2013

Edited, *New Milestone in Mission, International Review of Mission*, 101.2, 2012

Edited, *New Ecumenical Affirmation on Mission and Evangelism, International Review of Mission*, 101.1, 2012

Co-edited, *A Century of Ecumenical Missiology, International Review of Mission*, 100.2, 2011

Edited, *Multicultural Ministry, International Review of Mission*, 100.1, 2011

Edited, *Edinburgh 2010, International Review of Mission*, 99.2, 2010

Edited, *Mission and Creation, International Review of Mission*, 99.1, 2010

Edited, *Transformative Spirituality and Mission, International Review of Mission*, 98.2, 2009

Co-edited, *Theological Education in Mission, International Review of Mission*, 98.1, 2009

Edited, *Evangelization of Market, International Review of Mission*, Vol. 97, No. 386/387, 2008

Edited, *Contemporary Missiological Discussions, International Review of Mission*, Vol. 97, No. 384/385, 2008

Articles and Lectures

“Transforming Discipleship: Faith, Love and Hope after Empire,” Keynote Speech, CWME DARE Global Forum, 1 June 2017, Bangkok, Thailand

“Together in God’s Mission: The Prospects for Ecumenical Missiology,” in *Ecumenical Missiology: Changing Landscapes and New Conceptions of Mission*, Oxford, Regnum, 2016, pp.565-575.

“I Am Not Ashamed of the Gospel,” *New World Outlook*, Vol.75, No.4. March/April 2015, pp.20-23.

“Make an Elephant Dance: Churches Called to New Evangelistic Paradigm of Dynamism and Diversity,” Keynote Speech, PCUSA National Convention on Multicultural Ministry, 2 August 2014, Fort Worth, USA

"Shift of the Center of Gravity for the Ecumenical Movement? WCC Busan Assembly and the Korean Churches," *International Bulletin of Missionary Research*, 38:3, April 2014, pp.64-67.

"Together Towards Life: An Introduction to the New WCC Mission Statement," *Swedish Missiological Themes*, 101: 3-4, 2013, pp.291-300.

"Dynamism and Diversity: An Ecumenical Perspective on Mission in Changing Landscapes," Swedish Mission Council, 17 September 2013; Finnish Mission Council, 6 June 2013; Norwegian Mission Council, 22 October 2012; Special Lecture on Mission Studies, University of Stavanger, 30 October 2012.

"Mission in Solidarity - in the Power of the Holy Spirit," Keynote Speech, EMS Inaugural General Meeting, 8 November 2012

"WCC Busan Assembly and the Role of the Korean Churches in the Global Ecumenical Movement," Special Lecture on Ecumenism, Busan Presbyterian University, 23 October 2012; Published in *Korea Missions Quarterly*, vol. No. 2013, pp.72-84. (Korean)

"Beyond Dichotomy: Towards a Convergence between the Ecumenical and Evangelical Understanding of Mission in Changing Landscapes," Keynote Speech, Symposium on Theological Dialogue between WCC and WEA, Academia Christiana of Korea, Seoul, 22 October 2012; Published in Lars Dahle, Margunn Serigstad Dahle and Knud Jørgensen eds., *The Lausanne Movement: A Range of Perspectives*, Oxford, Regnum, 2014, pp.383-398.

"A New Missiological Paradigm in the New WCC Mission Statement", Lectures on World Christianity, Graduate School of World Mission, Presbyterian University and Theological Seminary, 23-28 July 2012.

"Together towards Life: Mission and Evangelism in Changing Landscape," Keynote Speech, Association of Orthodox Professors for Mission and Ecumenical Studies, Sibiu, Romania, 11 June 2012.

“A History and Issues of Ecumenical Missiology,” Keynote Speech, Philippine Mission Summit, Manila, 22 February 2012.

“Peace in the Marketplace: Give Us Our Daily Bread,” Bible Study, International Ecumenical Peace Convocation, 21 May 2011, Kingston, Jamaica,

<http://www.overcomingviolence.org/en/resources-dov/wcc-resources/documents/bible-studies/iepc-bible-studies/peace-in-the-marketplace-give-us-our-daily-bread.html>

“Together towards Life: A New Concept of Mission,” Public Lecture at Mission 21, Basel, 4 May 2011

„Ich habe viele Leute in der Stadt“: Missionarisches Wesen und missionarische Berufung der Kirche, Keynote speech, 9th German-Korean Churches Consultation, Wittenberg, Germany, 28-30 March 2011; published in *epd*,
https://www.ekd.de/download/2011_korea_keum_jooseop.pdf

“Let Us Cross over to the Other Side of the Lake: The Significances of WCC Assemblies in the History of the Ecumenical Movement,” Keynote speech, 95th PCK Ecumenical Seminar, 3-4 March 2011, Daejeon, Korea, published in: 95’ *Ecumenical Jeongchaek Seminar Jaryojip*, Seoul, PCK, 2011, pp.27-39 (Korean)

“From Mountain to Valley: An Ecumenical Evangelism,” in Desmond van der Water ed., *Postcolonial Mission: Power and Partnership in World Christianity*, Sharleston, SC, Sopher Press, 2010, pp.153-173.

“Holistic Salvation and Mission in Unity: An Ecumenical Perspective,” *Mokhoe wa Shinhak* (Ministry and Theology), No.250, April 2010, pp.80-90. (Korean)

“Christianity in North Korea,” Keynote speech at EMS Mission Consultation, Manheim, 4-6 May 2009

“Fullness of Life: Search for a New Vision of Ecumenical Mission Thinking and Practice in the 21st Century,” Keynote

speech at International Symposium on the Centenary of Edinburgh 1910 World Missionary Conference, Presbyterian University and Theological Seminary, Seoul, Korea, May 2009; Published in Kookil Han ed., *Retrospect and Prospect of Mission and Ecumenism*, Seoul, PCTS Press, 2009, pp.130-193 (English and Korean)

"Mission as Commemorating Witnesses and Martyrs," Seong-won Park ed., *Light and Shadow of Cloud of Witness*, Seoul, Chang kwa Hyun, 2009, pp.387-397. (Korean)

"Mission as an Invitation to the Feast of Life," Keynote address, Communitas Contextual Theology Conference, United Theological College, 18-21 April 2009, Sydney, Australia.

Monthly ecumenical columns for *The Kidokongbo*, (A Korean Christian Newspaper) March 2008-December 2009.

"Transformative Spirituality and Mission: A New Vision of the Ecumenical Movement," World Forum on Theology and Liberation, Bellem, Brazil, January 2009.

Co-author, "Towards Common Witness to Christ Today: Mission and Visible Unity of the Church," Daryl Balia and Kirsteen Kim eds., *Edinburgh 2010: Witnessing to Christ Today*, Oxford, Regnum, 2010, pp.199-221.

"Take Home the Good News: The Mission of the Church in the Context of Neo-Liberal Economic Globalisation," in Stephen Goodwin ed., *World Christianity in Local Context*, London, Continuum, 2009, pp.24-32

"Korean War: The Origin of the 'Axis of Evil' in the Korean Peninsula" Henry Martyn Lecture, University of Cambridge, 5 May 2005, published in Sebastian Kim, Pauline Kollontai and Greg Hoyland (eds.), *Peace and Reconciliation: In Search of Shared Identity*, Aldershot, Ashgate, 2008, pp.109-132; translated in Korean in Hong Ryul Hwang (ed.), *Pyunghwa wa Sunkyo* (Peace and Mission), Seoul, Centre for Peace and Mission, 2006, pp.159-302.

"I Have Many in This City: A Reflection on the Missionary Work of the Korean Church in the Context of Post-modern Europe," in *Hananimi Gurnin Armdaun Sesang* (The Beautiful World Designed by God), Seoul, Handeul, 2008, pp.85-98.
(Korean)

"North Korean Human Rights: A Holistic Approach" School of East Asian Studies, University of Birmingham, 1 December 2005.

"The Liberating Gospel: History of Protestantism and State Relationship in Korea", in Ashish Amos ed. *Church on the Move*, Delhi, ISPCK, 2005, pp.37-49.

"North Korea's *Juche* Idea: Is It an Ideology of the 'Axis of Evil'?" Public Lecture on Issues of World Christianity, University of Edinburgh, 25 May 2004

"Dong-kun Hong: His Theology of Reunification," *Peace and Reunification*, Seoul, Centre for Peace and Mission, 2004, pp.37-62. (Korean)

"Who Is My Neighbour? Beyond an Anthropocentric Answer," WARC Accra General Council, 3 August 2004.

"Church, *Minjung*, and State: The Revival of Christianity in North Korea," *The Edinburgh Review of Theology & Religion, Studies in World Christianity*, vol. 8.2, Edinburgh, University of Edinburgh Press, 2003, pp.264-84.

"Who Will Write Our Book of Acts? The Identity of Korean Mission Theology as an Asian Theology," Annual Gathering of Korean Missionaries, 8 August 2003, Chiang Mai, Thailand.

"Korea Divided: The Witness of the Church", The Conference of the Board of World Mission, Church of Scotland, 19 June 2002, St Andrews.

"Reconciliation and Reunification: A *status confessionis* in Korea", The Conference of the Board of World Mission, Church of Scotland, 20-21 February 2001, Edinburgh

“Christianity, Poverty and Wealth in the 21st Century in the Korean Context”, International Colloquium on Christianity, Poverty and Wealth in the 21st Century, WCC and APRODEV, 12-19 November 2000, New Delhi.

“A Contribution of the Theology of Life to Ecumenical Theology,” *Christian Thought*, No. 483, 1999, pp.193-211. (Korean)

“A Theological Reflection on ‘Visible Unity’ in the Korean Context,” *Church and World*, No. 178, 1999. (Korean)

“IMF-SAPS in Korea: A Challenge to *Minjung*,” *Church and World*, No. 172, 1998. (Korean)